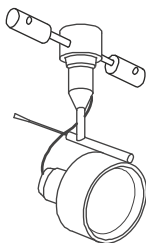
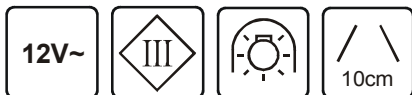


SALUNA

Leuchte für Seilsystem, 12V
Luminaire for wire system, 12V
Luminaire pour système de câble, 12V
Luminaria para sistema de cable, 12V
Lampada per cavo di sistema, 12V
Lamp voor draadsysteem, 12V



QR-C51, G5.3, 35W max.

Ø 5,5 x 12,5 cm

0,15 kg

DEUTSCH

Verwenden Sie die Leuchte nur in Verbindung mit dem entsprechenden Stromschienensystem.

Beachten Sie unbedingt die Betriebsanleitung des Schienensystems.

Schalten Sie vor dem Einsetzen das System spannungsfrei.

Wenden Sie beim Einsetzen keine Gewalt an.

Decken Sie die Leuchte nicht ab.

Hängen und befestigen Sie nichts an der Leuchte.

Benutzen Sie zum Verstellen immer die Verstelleinrichtungen an einer Leuchte, wenn diese vorhanden sind.

ENGLISH

Operate this fitting only with the corresponding rail-system.

Note the manual of the rail-system.

Switch the rail system dead before attaching the fitting.

Do not use force when attaching the fitting.

Do not cover the fitting.

Do not hang or fasten anything on the fitting.

Always use an existing handle when adjusting the direction of the luminaire.

FRANÇAIS

Veillez utiliser le luminaire seulement avec le système de rails conducteur adéquat.

Veillez respecter absolument le mode d'emploi du système de rails conducteur.

Mettez le système hors tension avant la mise en place.

En mettant l'adaptateur, ne forcez pas.

Ne couvrez pas le produit.

N'accrochez ni ne fixez rien au produit.

Pour régler l'ajustement, utilisez toujours les variateurs qui sont sur le luminaire, s'ils existent.

ESPAÑOL

Utilice la luminaria solamente junto con el sistema de carriles de alimentación correspondiente.

Tenga en cuenta en todo caso las instrucciones de servicio del sistema de carriles de alimentación.

Antes de colocar el adaptador desconecte el sistema de la red de alimentación.

No utilice fuerza para colocar el adaptador.

No cubra el producto.

No cuelgue ni fije nada en el producto.

Para cambiar su posición, utilice siempre los dispositivos de la luminaria para ello, si los tuviera.

ITALIANO

Faccia uso dell'apparecchiatura d'illuminazione esclusivamente in collegamento con il sistema di guide elettriche corrispondente.

Si attenga assolutamente alle istruzioni di funzionamento del sistema di guide elettriche.

Imposti il sistema a tensione zero prima del montaggio.

Non faccia uso della forza nel montaggio.

Non copra l'apparecchiatura d'illuminazione.

Non appenda o fissi nulla sull'apparecchiatura luminosa.

Per la regolazione utilizzare sempre i dispositivi di regolazione della lampada, se presenti.

NEDERLANDS

Gebruik de lamp slechts in verbinding met het passende stroomrailsysteem.

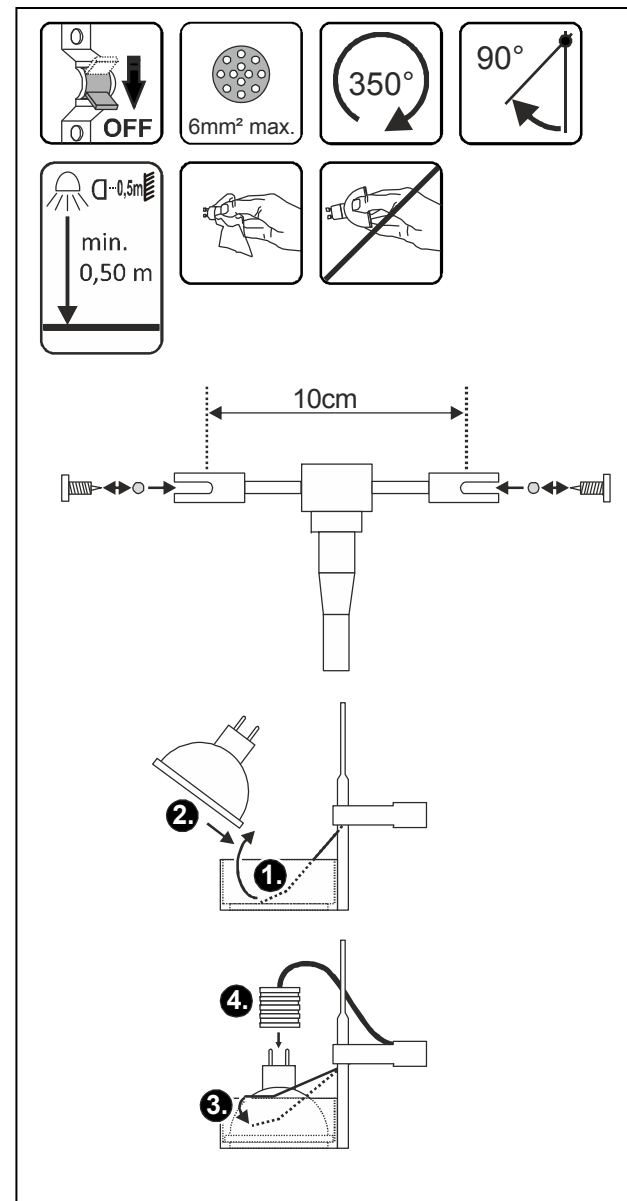
Let in ieder geval op de gebruiksaanwijzing van het stroomrailsysteem.

Schakel voor het inzetten van het systeem de netspanning uit. Geen geweld gebruiken bij het inzetten van de adapter.

Het product niet afdekken.

Niets aan het product hangen of bevestigen.

Gebruik voor het verstellen steeds de verstelvoorziening aan een lamp, als deze aanwezig is.



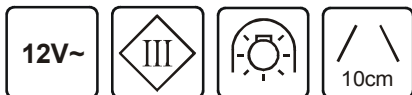
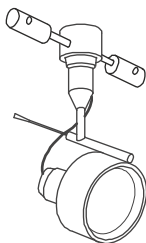
Art.-Nr. 181180

21.01.2016 © SLV GmbH, Daimlerstr. 21-23, 52531 Übach-Palenberg, Germany, Tel. +49 (0)2451 4833-0

Technische Änderungen vorbehalten. Technical Details are subject to change. Les détails techniques sont sujet à des changements. Nos reservamos el derecho a modificaciones técnicas. Modifiche tecniche riservate. Behoudens technische wijzigingen.

SALUNA

Lampe for skinnedsystem, 12V
Lampa dla sieci kablowej, 12V
Светильник для Кабельная система, 12V
Lampa för vajer-system, 12V
Lamba, kablo sistemi, 12V
Lámpatest sodrony rendszerhez, 12V



QR-C51, G5.3, 35W max.

Ø 5,5 x 12,5 cm

0,15 kg

DANSK

Brug lyset kun i forbindelse med tilsvarende strømkinnesystemet.
Endelig ta hensyn til vejledningen af strømkinnesystemet.
Før du indsætter det slut systemet spændingsfri.
Ikke brug vold ved indsætningen.
Ikke afdæk lyset.
Ikke hæng og fastgør noget på lyset.
Hvis sådanne findes, brug altid justeringsindretningerne på lampen til justeringen.

JĘZYK POLSKI

Używaj lampy tylko w połączeniu z odpowiednim system szyn prądowych.
Koniecznie zapoznaj się z instrukcją obsługi systemu szyn prądowych.
Przed montażem odłącz system od napicia.
Podczas montażu nie wolno używać siły.
Nie wolno zakrywać lampy.
Nie wolno mocować żadnych przedmiotów do lampy ani nic na niej zawieszać.
O ile jest to możliwe w celu regulacji należy zawsze stosować urządzenie do regulacji znajdujące się na lampie.

РУССКИЙ

Используйте светильник только с соответствующей системой токоведущей шиной.
Обязательно соблюдайте руководство по эксплуатации системы токоведущей шины.
Перед установкой светильника отключите питание системы.
При установке не нажимайте сильно на светильник.
Не накрывайте светильник.
Ничего не подвешивайте и не крепите на светильнике.
Для регулировки светильника используйте специальные регулировочные устройства, если таковые имеются.

SVENSKA

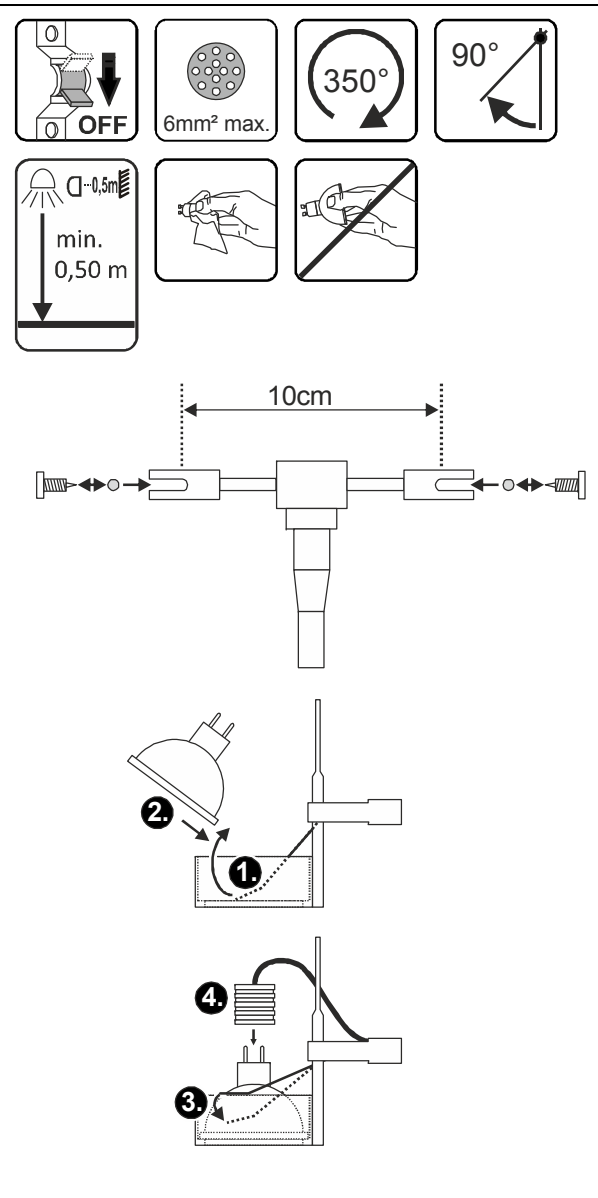
Använd endast lampan tillsammans med tillhörande skensystem. Beakta bruksanvisningen för skensystemet.
Koppla bort spänningen från systemet före montering. Använd inte våld vid monteringen.
Täck inte för lampan.
Häng eller fäst ingenting på lampan.
Använd alltid lampans inställningsanordningar (om dessa finns) när du justerar lampan.

TÜRKÇE

Lampayı sadece uygun bir akım rayı sistemi ile birlikte kullanın. Ray sisteminin kullanma kılavuzunu mutlaka dikkate alın. Yerleştirmeden önce elektriğini kesin. Yerleştirirken zorlama yapmayın. Lambanın üzerini örtmeyin. Lambaya hiçbir nesne asmayın ya da tutturmayın. Ayarlamak için eğer mevcut ise her zaman aydınlatmadaki ayarlama mekanizmalarını kullanın.

MAGYAR

A termék csak a vele kompatibilis sodronyrendszerrel működtesse.
Olvassa el a sodronyrendszer használati utasítását! Áramtalanítsa a sínrendszer mielőtt felhelyezi a lámpatesteket. Ha a sínrendszer áram alatt van, ne csatlakoztassa a lámpatesteket.
Ne fedje le semmivel a lámpatestet.
Ne függessen vagy rögzítsen semmit a lámpatestre. Mindig használjon egy megfelelő eszközt a lámpatest beállításához.



Art.-Nr. 181180
21.01.2016 © SLV GmbH, Daimlerstr. 21-23, 52531 Übach-Palenberg, Germany, Tel. +49 (0)2451 4833-0

Ret til tekniske ændringer forbeholdes. Zmiany techniczne zastrzeżone. Сохраняется право на внесение технических изменений. Tekniska ändringar kan förekomma. Teknik değışiklik yapma hakkı saklıdır. A technikai részletek termékenként változhatnak.